

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1888/2005**2005 m. spalio 26 d.**

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo, į Europos Sąjungą įstojus Čekijos Respublikai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,
atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 285 straipsnio 1 dalį,
atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą,
atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽¹⁾,
pasikonsultavę su Regionų komitetu,
laikydami 251 straipsnyje nustatytos tvarkos ⁽²⁾,
kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1059/2003 ⁽³⁾ sukurta teisinė regionų klasifikavimo sistema, įgalinanti Bendrijoje rinkti, rengti ir platinti suderintą regioninę statistiką.
- (2) Visi Komisijai perduodami valstybių narių statistiniai duomenys, kurie yra suskirstyti pagal teritorinius vienetus, turėtų, jei tinka, būti klasifikuojami pagal NUTS klasifikatorių.
- (3) Siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos

ir Slovakijos įstojimą į Europos Sąjungą, reikia pritaikyti Reglamento (EB) Nr. 1059/2003 priedus.

- (4) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 iš dalies keičiamas taip:

- 1) I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedo tekstą;
- 2) II ir III priedai pakeičiami tekstu, esančiu šio reglamento II ir III prieduose.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimtas Strasbūre, 2005 m. spalio 26 d.

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

Tarybos vardu
Pirmininkas
D. ALEXANDER

⁽¹⁾ OL C 157, 2005 6 28, p. 149.

⁽²⁾ 2005 m. balandžio 12 d. Europos Parlamento nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2005 m. rugsėjo 19 d. Tarybos sprendimas.

⁽³⁾ OL L 154, 2003 6 21, p. 1.

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1059/2003 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Tarp BE – BELGIQUE/BELGIË ir DK – DANMARK įterpiama ši lentelė:

„Kodas	Nuts 1	Nuts 2	Nuts 3
CZ	ČESKÁ REPUBLIKA		
CZ0	ČESKÁ REPUBLIKA		
CZ01		Praha	Hlavní město Praha
CZ010			
CZ02		Střední Čechy	Středočeský kraj
CZ020			
CZ03		Jihozápad	Jihočeský kraj
CZ031			Plzeňský kraj
CZ032			
CZ04		Severozápad	Karlovarský kraj
CZ041			Ústecký kraj
CZ042			
CZ05		Severovýchod	Liberecký kraj
CZ051			Královéhradecký kraj
CZ052			Pardubický kraj
CZ053			
CZ06		Jihovýchod	Vysočina
CZ061			Jihomoravský kraj
CZ062			
CZ07		Střední Morava	Olomoucký kraj
CZ071			Zlínský kraj
CZ072			
CZ08		Moravskoslezsko	Moravskoslezský kraj
CZ080			
CZZ	EXTRA-REGIO		
CZZZ		Extra-Regio	
CZZZZ			Extra-Regio“

2. Tarp DE –DEUTSCHLAND ir GR – ΕΛΛΑΔΑ (Ellada) įterpiama ši lentelė:

„Kodas	Nuts 1	Nuts 2	Nuts 3
EE	EESTI		
EE0	EESTI		
EE00		Eesti	Põhja-Eesti
EE001			Lääne-Eesti
EE004			Kesk-Eesti
EE006			Kirde-Eesti
EE007			Lõuna-Eesti
EE008			
EEZ	EXTRA-REGIO		
EEZZ		Extra-Regio	
EEZZZ			Extra-Regio“

3. Tarp IT – ITALIA ir LU – LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ) įterpiama ši lentelė:

„Kodas	Nuts 1	Nuts 2	Nuts 3
CY	ΚΥΠΡΟΣ/KIBRIS		
CY0	ΚΥΠΡΟΣ/KIBRIS		
CY00		Κύπρος/Kıbrıs	
CY000			Κύπρος/Kıbrıs
CYZ	EXTRA-REGIO		
CYZZ		Extra-Regio	
CYZZZ			Extra-Regio
LV	LATVIJA		
LV0	LATVIJA		
LV00		Latvija	
LV003			Kurzeme
LV005			Latgale
LV006			Rīga
LV007			Pierīga
LV008			Vidzeme
LV009			Zemgale
LVZ	EXTRA-REGIO		
LVZZ		Extra-Regio	
LVZZZ			Extra-Regio
LT	LIETUVA		
LT0	LIETUVA		
LT00		Lietuva	
LT001			Alytaus apskritis
LT002			Kauno apskritis
LT003			Klaipėdos apskritis
LT004			Marijampolės apskritis
LT005			Panevėžio apskritis
LT006			Šiaulių apskritis
LT007			Tauragės apskritis
LT008			Telšių apskritis
LT009			Utenos apskritis
LT00A			Vilniaus apskritis
LTZ	EXTRA-REGIO		
LTZZ		Extra-Regio	
LTZZZ			Extra-Regio“

4. Tarp LU – LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ) ir NL – NEDERLAND įterpiama ši lentelė:

„Kodas	Nuts 1	Nuts 2	Nuts 3
HU	MAGYARORSZÁG		
HU1	KÖZÉP-MAGYARORSZÁG		
HU10		Közép-Magyarország	
HU101			Budapest
HU102			Pest
HU2	DUNÁNTÚL		
HU21		Közép-Dunántúl	
HU211			Fejér
HU212			Komárom-Esztergom
HU213			Veszprém
HU22		Nyugat-Dunántúl	
HU221			Győr-Moson-Sopron
HU222			Vas
HU223			Zala
HU23		Dél-Dunántúl	
HU231			Baranya
HU232			Somogy
HU233			Tolna
HU3	ALFÖLD ÉS ÉSZAK		
HU31		Észak-Magyarország	
HU311			Borsod-Abaúj-Zemplén
HU312			Heves
HU313			Nógrád
HU32		Észak-Alföld	
HU321			Hajdú-Bihar
HU322			Jász-Nagykun-Szolnok
HU323			Szabolcs-Szatmár-Bereg
HU33		Dél-Alföld	
HU331			Bács-Kiskun
HU332			Békés
HU333			Csongrád
HUZ	EXTRA-REGIO		
HUZZ		Extra-Regio	
HUZZZ			Extra-Regio
MT	MALTA		
MT0	MALTA		
MT00		Malta	
MT001			Malta
MT002			Gozo and Comino/Għawdex u Kemmuna
MTZ	EXTRA-REGIO		
MTZZ		Extra-Regio	
MTZZZ			Extra-Regio“

5. Tarp AT – ÖSTERREICH ir PT – PORTUGAL įterpiama ši lentelė:

„Kodas	Nuts 1	Nuts 2	Nuts 3
PL	POLSKA		
PL1	CENTRALNY		
PL11		Łódzkie	
PL111			Łódzki
PL112			Piotrkowsko-skierniewicki
PL113			Miasto Łódź
PL12		Mazowieckie	
PL121			Ciechanowsko-płocki
PL122			Ostrołęcko-siedlecki
PL124			Radomski
PL126			Warszawski
PL127			Miasto Warszawa
PL2	POŁUDNIOWY		
PL21		Małopolskie	
PL211			Krakowsko-tarnowski
PL212			Nowosądecki
PL213			Miasto Kraków
PL22		Śląskie	
PL224			Częstochowski
PL225			Bielsko-bialski
PL226			Centralny śląski
PL227			Rybnicko-jastrzębski
PL3	WSCHODNI		
PL31		Lubelskie	
PL311			Białkopodlaski
PL312			Chełmsko-zamojski
PL313			Lubelski
PL32		Podkarpackie	
PL321			Rzeszowsko-tarnobrzieski
PL322			Krośnieńsko-przemyski
PL33		Świętokrzyskie	
PL330			Świętokrzyski
PL34		Podlaskie	
PL341			Białostocko-suwałski
PL342			Łomżyński

„Kodas	Nuts 1	Nuts 2	Nuts 3
PL4	PÓŁNOCNO-ZACHODNI		
PL41		Wielkopolskie	
PL411			Pilski
PL412			Poznański
PL413			Kaliski
PL414			Koniński
PL415			Miasto Poznań
PL42		Zachodniopomorskie	
PL421			Szczeciński
PL422			Koszaliński
PL43		Lubuskie	
PL431			Gorzowski
PL432			Zielonogórski
PL5	POŁUDNIOWO-ZACHODNI		
PL51		Dolnośląskie	
PL511			Jeleniogórsko-walbrzyski
PL512			Legnicki
PL513			Wrocławski
PL514			Miasto Wrocław
PL52		Opolskie	
PL520			Opolski
PL6	PÓŁNOCNY		
PL61		Kujawsko-pomorskie	
PL611			Bydgoski
PL612			Toruńsko-włocławski
PL62		Warmińsko-mazurskie	
PL621			Elbląski
PL622			Olsztyński
PL623			Elcki
PL63		Pomorskie	
PL631			Słupski
PL632			Gdański
PL633			Gdańsk-Gdynia-Sopot
PLZ	EXTRA-REGIO		
PLZZ		Extra-Regio	
PLZZZ			Extra-Regio“

6. Tarp PT – PORTUGAL ir FI – SUOMI/FINLAND įterpiama ši lentelė:

„Kodas	Nuts 1	Nuts 2	Nuts 3
SI	SLOVENIJA		
SI0	SLOVENIJA		
SI00		Slovenija	
SI001			Pomurska
SI002			Podravska
SI003			Koroška
SI004			Savinjska
SI005			Zasavska
SI006			Spodnjeposavska
SI009			Gorenjska
SI00A			Notranjsko-kraška
SI00B			Goriška
SI00C			Obalno-kraška
SI00D			Jugovzhodna Slovenija
SI00E			Osrednjeslovenska
SIZ	EXTRA-REGIO		
SIZZ		Extra-Regio	
SIZZZ			Extra-Regio
SK	SLOVENSKÁ REPUBLIKA		
SK0	SLOVENSKÁ REPUBLIKA		
SK01		Bratislavský kraj	
SK010			Bratislavský kraj
SK02		Západné Slovensko	
SK021			Trnavský kraj
SK022			Trenčiansky kraj
SK023			Nitriansky kraj
SK03		Stredné Slovensko	
SK031			Žilinský kraj
SK032			Banskobystrický kraj
SK04		Východné Slovensko	
SK041			Prešovský kraj
SK042			Košický kraj
SKZ	EXTRA-REGIO		
SKZZ		Extra-Regio	
SKZZZ			Extra-Regio“

*II PRIEDAS**„II PRIEDAS***Esantys administraciniai vienetai**

NUTS 1 lygmenyje Belgijos „Gewesten/Régions“, Vokietijos „Länder“, Portugalijos „Continente“, „Região dos Açores“ ir „Região da Madeira“ ir Jungtinės Karalystės „Scotland“, „Wales“, „Northern Ireland“ ir „the Government Office Regions of England“.

NUTS 2 lygmenyje Belgijos „Provincies/Provinces“, Vokietijos „Regierungsbezirke“, Graikijos „periferies“, Ispanijos „comunidades y ciudades autónomas“, Prancūzijos „régions“, Airijos „regions“, Italijos „regioni“, Nyderlandų „provincies“, Austrijos „Länder“ ir Lenkijos „województwa“.

NUTS 3 lygmenyje Belgijos „arrondissementen/arrondissements“, Čekijos Respublikos „Kraje“, Danijos „Amtskommuner“, Vokietijos „Kreise/kreisfreie Städte“, Graikijos „nomoi“, Ispanijos „provincias“, Prancūzijos „départements“, Airijos „regional authority regions“, Italijos „provincine“, Lietuvos „Apskritis“, Vengrijos „megyék“, Slovakijos „Kraje“, Švedijos „län“ ir Suomijos „maakunnat/landskap“.

*III PRIEDAS**„III PRIEDAS***Mažesnieji administraciniai vienetai**

Belgijos „Gemeenten/Communes“, Čekijos Respublikos „Obce“, Danijos „Kommuner“, Vokietijos „Gemeinden“, Estijos „Vald, Linn“, Graikijos „Dimoi/Koinotites“, Ispanijos „Municipios“, Prancūzijos „Communes“, Airijos „counties or county boroughs“, Italijos „Comuni“, Kipro „Δήμοι/κοινότητες (Dimoi/koinotites)“, Latvijos „Pilsētas, novadi, pagasti“, Lietuvos „Seniūnija“, Liuksemburgo „Communes“, Vengrijos „Települések“, Maltos „Lokalitajiet“, Nyderlandų „Gemeenten“, Austrijos „Gemeinden“, Lenkijos „Gminy, miasta“, Portugalijos „Freguesias“, Slovėnijos „Občina“, Slovakijos „Obce“, Suomijos „Kunnat/Kommuner“, Švedijos „Kommuner“ ir Jungtinės Karalystės „Wards“.
